

# Informationsblatt der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare

---

**Mai 2018**

---



Neue Tagesschule



Liebe Wangerinnen und Wanger

Auf der Titelseite ist das Modellbild der neuen Tagesschule zu sehen. Beim Schreiben dieser Zeilen waren die neuen Räume noch nicht ganz fertig. Zum Zeitpunkt der Gemeindeversammlung ist die neue Tagesschule dann fertig eingerichtet und wird am Samstag, 2. Juni zur freien Besichtigung für die Bevölkerung geöffnet.

Die Sanierungsarbeiten der alten Turnhalle mit den Räumen für die Tagesschule und die Büroräume der Schulleitung können termingerecht abgeschlossen werden.

Die Anzahl der Tagesschüler ist in den letzten Jahren stetig angestiegen und kann in den neuen Räumen wenn nötig noch gesteigert werden. Ich wünsche den Betreuerinnen und natürlich auch den Kindern viel Freude in der neuen Tagesschule.

Das Jodlerfest rückt nun mit grossen Schritten näher und ein grosser Teil der Vorbereitungen ist gemacht. Es wird sicher noch ein paar hektische Tage und Stunden beim Aufstellen der Infrastrukturen geben. Danach wird alles bereit sein für eine urchiges und gemütliches Fest am „Aarelouf“. Nach drei Tagen ist alles Geschichte und ich wünsche mir, dass uns danach ein tolles Fest, mit vielen schönen Begegnungen in Erinnerung bleibt.

So bleibt die Hoffnung, dass dieser Sommer auch schönes und warmes Wetter bringt.

**Fritz Scheidegger**  
Gemeindepräsident

Ordentliche Gemeindeversammlung vom  
Montag, 28. Mai 2018, 19.30 Uhr, im Salzhaus

---

## Traktanden

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2017**
- 2. Teilrevision Organisationsreglement (Anhang II, Urnenwahlen und Urnenabstimmungen)**
- 3. Verschiedenes / Informationen**
  - Information über das Projekt Notwasserversorgung

Der Gemeinderat freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

## **Gemeinderechnung 2017 Stellungnahme Präsident Finanzkommission ...**

Die Rechnung 2017 schliesst besser ab als budgetiert. Beim allgemeinen Haushalt (steuerfinanzierter Teil) ist das Ergebnis praktisch wie im Budget.

Die grosse Abweichung beim Rechnungsergebnis wird durch die Wasserrechnung erzeugt. Diese wird beim HRM 2 im Gesamtergebnis integriert, was auf den ersten Blick etwas verwirrt.

Die Investitionsrechnung schliesst um einiges tiefer ab als budgetiert. Diverse Projekte haben sich verschoben oder sind noch nicht abgerechnet und werden erst in der Rechnung 2018 wirksam. Der Vorteil beim HRM 2 ist, dass die Investitionen erst abgeschrieben werden müssen, nachdem sie nutzbar sind. Es ist jedoch vermehrt darauf zu achten, nur Investitionen zu budgetieren welche auch realisiert werden. Die grösseren Abschreibungen durch die Realisierung von Hoch- und Tiefbauten zeigen ihre Wirkung ab dem Rechnungsjahr 2018.

Durch die grossen Investitionen ist auch die Verschuldung weiter angestiegen, aber dank der sehr günstigen Mittelbeschaffung ergibt sich keine Zinsbelastung.

Wie ich bereits im Bericht vom letzten Jahr kommentiert habe, sind die Hochbauten grösstenteils saniert. Die kommenden Rechnungsjahre werden von hohen Abschreibungen geprägt sein. Die Investitionen werden jedoch um einiges tiefer liegen.

**Fritz Scheidegger**  
Präsident Finanzkommission

		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		11'491'937.76	11'491'937.76	11'828'100.00	11'666'800.00	10'901'898.15	10'901'898.15
<b>Aufwandüberschuss</b>					161'300.00		
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	1'800'087.04	947'279.06	1'941'400.00	895'800.00	1'730'635.11	962'062.15
	<b>Nettoaufwand</b>		852'807.98		1'045'600.00		768'572.96
1	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	438'687.58	338'105.15	417'700.00	293'000.00	455'459.90	325'190.15
	<b>Nettoaufwand</b>		100'582.43		124'700.00		130'269.75
2	<b>Bildung</b>	2'976'367.52	1'312'497.50	2'855'400.00	1'251'200.00	2'700'192.30	1'328'665.00
	<b>Nettoaufwand</b>		1'663'870.02		1'604'200.00		1'371'527.30
3	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	908'194.11	598'912.80	659'600.00	323'600.00	647'061.13	356'066.36
	<b>Nettoaufwand</b>		309'281.31		336'000.00		290'994.77
4	<b>Gesundheit</b>	9'968.70		15'100.00		12'251.85	
	<b>Nettoaufwand</b>		9'968.70		15'100.00		12'251.85
5	<b>Soziale Sicherheit</b>	1'866'097.26	18'086.35	1'933'300.00	16'300.00	1'813'165.46	16'096.35
	<b>Nettoaufwand</b>		1'848'010.91		1'917'000.00		1'797'069.11
6	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	903'432.65	299'660.05	984'800.00	231'000.00	821'841.70	224'148.40
	<b>Nettoaufwand</b>		603'772.60		753'800.00		597'693.30
7	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	1'832'040.25	1'812'344.85	2'105'400.00	1'847'100.00	1'435'013.60	1'367'211.55
	<b>Nettoaufwand</b>		19'695.40		258'300.00		67'802.05
8	<b>Volkswirtschaft</b>	40'323.50	128'374.75	43'900.00	131'500.00	36'279.05	124'925.65
	<b>Nettoertrag</b>	88'051.25		87'600.00		88'646.60	
9	<b>Finanzen und Steuern</b>	716'739.15	6'036'677.25	871'500.00	6'677'300.00	1'249'998.05	6'197'532.54
	<b>Nettoertrag</b>	5'319'938.10		5'805'800.00		4'947'534.49	

**FUNKTIONALE GLIEDERUNG**
**Konto Bezeichnung**
**ERFOLGSRECHNUNG**
**0 Allgemeine Verwaltung  
Nettoaufwand**

0110 Legislative  
0120 Exekutive  
0220 Allgemeine Dienste  
0290 Verwaltungsliegenschaften

**1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung  
Nettoaufwand**

1110 Polizei  
1400 Allgemeines Rechtswesen  
1500 Feuerwehr  
1620 Zivilschutz  
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab

**2 Bildung  
Nettoaufwand**

2110 Kindergarten  
2120 Primarstufe  
2130 Sekundarstufe I  
2140 Musikschulen  
2170 Schulliegenschaften  
2180 Tagesbetreuung  
2192 Schulbibliothek  
2195 Schülertransporte  
2200 Sonderschulen  
2910 Verwaltung

		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	
		<b>11'491'937.76</b>	<b>11'491'937.76</b>	<b>11'828'100.00</b>	<b>11'828'100.00</b>	<b>10'901'898.15</b>	<b>10'901'898.15</b>
		<b>1'800'087.04</b>	<b>947'279.06</b>	<b>1'941'400.00</b>	<b>895'800.00</b>	<b>1'730'635.11</b>	<b>962'062.15</b>
			<b>852'807.98</b>		<b>1'045'600.00</b>		<b>768'572.96</b>
		24'732.85		31'500.00		25'271.85	344.80
		352'578.30	6.00	344'800.00	600.00	349'453.50	1'006.00
		1'206'567.59	717'324.65	1'263'800.00	671'000.00	1'171'908.96	645'119.60
		216'208.30	229'948.41	301'300.00	224'200.00	184'000.80	315'591.75
		<b>438'687.58</b>	<b>338'105.15</b>	<b>417'700.00</b>	<b>293'000.00</b>	<b>455'459.90</b>	<b>325'190.15</b>
			<b>100'582.43</b>		<b>124'700.00</b>		<b>130'269.75</b>
		125.75		2'100.00		127.90	
		118'446.53	57'214.20	117'100.00	44'100.00	133'672.50	46'287.95
		274'350.95	274'350.95	243'900.00	243'900.00	276'362.20	272'902.20
		45'764.35	6'540.00	48'600.00	5'000.00	45'297.30	6'000.00
				6'000.00			
		<b>2'976'367.52</b>	<b>1'312'497.50</b>	<b>2'855'400.00</b>	<b>1'251'200.00</b>	<b>2'700'192.30</b>	<b>1'328'665.00</b>
			<b>1'663'870.02</b>		<b>1'604'200.00</b>		<b>1'371'527.30</b>
		266'005.17	110'971.00	294'700.00	119'000.00	265'617.30	123'381.80
		929'896.40	403'286.15	833'900.00	396'300.00	797'720.65	402'913.50
		741'583.45	277'948.90	656'200.00	242'000.00	736'922.40	278'308.55
		52'881.70		52'200.00		40'313.85	
		680'452.80	350'995.60	712'000.00	349'700.00	510'817.85	364'478.45
		163'572.70	166'053.25	159'300.00	144'200.00	140'664.30	146'482.70
		6'668.65		7'100.00		7'233.35	
		50'434.30	1'950.00	44'700.00		46'804.40	1'800.00
		17'497.10		22'800.00		34'466.55	
		67'375.25	1'292.60	72'500.00		119'631.65	11'300.00

**FUNKTIONALE GLIEDERUNG**

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>908'194.11</b>	<b>598'912.80</b>	<b>659'600.00</b>	<b>323'600.00</b>	<b>647'061.13</b>	<b>356'066.36</b>
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>309'281.31</b>		<b>336'000.00</b>		<b>290'994.77</b>
3110	Museen und bildende Kunst	23'919.70	31'829.05	3'900.00		22'092.55	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz					100.00	
3220	Konzert und Theater	9'400.00		12'400.00		9'400.00	
3290	Übrige Kultur	26'820.05	10'350.00	21'400.00	800.00	29'623.08	10'200.00
3320	Massenmedien		4'002.15		3'800.00		
3410	Sport	683'383.96	508'546.80	497'600.00	290'600.00	472'883.65	291'461.76
3420	Freizeit	164'670.40	44'184.80	124'300.00	28'400.00	112'961.85	54'404.60
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>9'968.70</b>		<b>15'100.00</b>		<b>12'251.85</b>	
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>9'968.70</b>		<b>15'100.00</b>		<b>12'251.85</b>
4210	Ambulante Krankenpflege	500.00		500.00		500.00	
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	100.00				100.00	
4330	Schulgesundheitsdienst	4'728.90		6'100.00		5'463.45	
4331	Schulzahnpflege	4'639.80		8'500.00		6'188.40	
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>1'866'097.26</b>	<b>18'086.35</b>	<b>1'933'300.00</b>	<b>16'300.00</b>	<b>1'813'165.46</b>	<b>16'096.35</b>
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>1'848'010.91</b>		<b>1'917'000.00</b>		<b>1'797'069.11</b>
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	26'550.00	16'086.35	22'500.00	16'300.00	20'550.00	15'886.35
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	498'637.00		534'000.00		488'043.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	12'024.00		12'500.00		12'024.00	
5410	Familienzulagen	11'782.00		9'400.00		8'026.00	
5441	Kinder- und Jugendheime			300.00		300.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	39'286.85	2'000.00	33'300.00		37'335.30	210.00
5520	Leistungen an Arbeitslose	2'305.00		2'300.00		2'201.00	
5790	Sozialhilfe	89'275.26		131'000.00		107'293.36	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'186'237.15		1'188'000.00		1'137'392.80	



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>903'432.65</b>	<b>299'660.05</b>	<b>984'800.00</b>	<b>231'000.00</b>	<b>821'841.70</b>	<b>224'148.40</b>
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>603'772.60</b>		<b>753'800.00</b>		<b>597'693.30</b>
6150	Gemeindestrassen	597'703.75	224'278.15	679'300.00	151'300.00	514'835.10	145'070.80
6155	Parkplätze	48'091.90	48'091.90	53'700.00	53'700.00	50'477.60	50'477.60
6290	Öffentlicher Verkehr	31'815.00	27'290.00	29'500.00	26'000.00	30'413.00	28'600.00
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	225'822.00		222'300.00		226'116.00	
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'832'040.25</b>	<b>1'812'344.85</b>	<b>2'105'400.00</b>	<b>1'847'100.00</b>	<b>1'435'013.60</b>	<b>1'367'211.55</b>
	<b>Nettoaufwand</b>		<b>19'695.40</b>		<b>258'300.00</b>		<b>67'802.05</b>
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	605'050.00	605'050.00	881'600.00	836'700.00	493'867.75	493'867.75
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	901'864.90	901'864.90	877'200.00	780'200.00	656'615.65	656'615.65
7300	Tierkörperbeseitigung	4'165.75	4'165.75	11'500.00	11'500.00	14'267.35	14'267.35
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	141'601.80	141'601.80	144'100.00	146'500.00	137'491.10	137'491.10
7410	Gewässerverbauungen	34'941.05	8'698.00	30'400.00	2'200.00	45'811.30	10'637.20
7500	Arten- und Landschaftsschutz			45'000.00		15'498.85	
7716	Regionale Friedhoforganisation	65'868.30	100'094.90	46'000.00		44'046.35	
7790	Umweltschutz			5'500.00	3'000.00		3'463.00
7791	Öffentliche Toilettenanlagen	53'221.05		33'500.00		9'278.55	
7792	Hundetoiletten	8'414.40		2'000.00		1'629.70	
7900	Raumordnung allgemein	16'913.00	50'869.50	25'600.00	67'000.00	16'507.00	50'869.50
7906	Regionale Planungsgruppen			3'000.00			
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>40'323.50</b>	<b>128'374.75</b>	<b>43'900.00</b>	<b>131'500.00</b>	<b>36'279.05</b>	<b>124'925.65</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>88'051.25</b>		<b>87'600.00</b>		<b>88'646.60</b>	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle			3'000.00		1'564.85	
8300	Jagd und Fischerei	300.00		300.00		300.00	
8400	Tourismus	22'740.00		24'000.00		22'010.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	17'283.50	7'579.75	16'600.00	7'500.00	12'404.20	4'707.65
8710	Elektrizität allgemein		120'795.00		124'000.00		120'218.00

**FUNKTIONALE GLIEDERUNG**

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>716'739.15</b>	<b>6'036'677.25</b>	<b>871'500.00</b>	<b>6'838'600.00</b>	<b>1'249'998.05</b>	<b>6'197'532.54</b>
	<b>Nettoertrag</b>	<b>5'319'938.10</b>		<b>5'805'800.00</b>		<b>4'947'534.49</b>	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	44'525.40	4'914'735.90	65'000.00	5'348'100.00	64'119.05	5'034'226.66
9101	Sondersteuern		203'107.45		174'000.00		318'267.85
9102	Liegenschaftssteuern		628'205.20		600'000.00		612'243.25
9103	Hundetaxe	387.80	11'475.00		10'000.00		10'650.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	425'908.00	159'268.00	432'400.00	142'700.00	414'715.00	114'473.00
9500	Ertragsanteile, übrige		8'566.30				2'024.00
9610	Zinsen	25'276.35	45'376.33	42'700.00	60'200.00	22'939.00	55'891.93
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	10'806.00	43'986.30	11'200.00	26'100.00	10'381.45	49'657.35
9690	Finanzvermögen	2'516.60	3'302.20	4'000.00			98.50
9900	Nicht aufgeteilte Posten	207'319.00		316'200.00	316'200.00	737'843.55	
9990	Abschluss		18'654.57		161'300.00		

## Bemerkungen zur Erfolgsrechnung 2017

### Allgemeine Bemerkungen:

Die Jahresrechnung 2017 ist die zweite Jahresrechnung, welche nach dem neuen „harmonisierten Rechnungsmodell 2“ (HRM 2) geführt wurde. Mit dem HRM 2 wurde von den kantonalen Behörden auch ein neuer Kontenplan vorgegeben. Die einzelnen Funktionen werden nun vierstellig dargestellt.

Die wesentliche Änderung des HRM 2 bezieht sich unter anderem auf die Abschreibungen. Im Vorgängermodell HRM 1 wurde das Verwaltungsvermögen jährlich pauschal um 10% abgeschrieben. Unter dem neuen Modell HRM 2 werden die Anlagen im Verwaltungsvermögen linear nach gesetzlich vorgeschriebener Nutzungsdauer abgeschrieben. Je nach Anlagekategorie variieren die Nutzungsdauern zwischen beispielsweise 5 Jahre für Software und 80 Jahre für Leitungen im Tiefbau. Bei den Hochbauten werden je nach Nutzungsart der Anlage zwischen 25-40 Jahre als Abschreibungszeitraum definiert.

Neu dürfen die Anlagen erst abgeschrieben werden, sobald sie sich nicht mehr „in Bau“ befinden.

Unter HRM 2 ändert sich auch die Darstellung des Endergebnisses. So werden inskünftig folgende Ergebnisse dargestellt:

- Ergebnis Gesamthaushalt (Ergebnis steuerfinanzierter Bereich & Ergebnisse gesetzliche Spezialfinanzierungen)
- Ergebnis Allgemeiner Haushalt (Ergebnis steuerfinanzierter Bereich)
- Ergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen (SF Wasserversorgung / SF Abwasserentsorgung / SF Abfall)

Das Ergebnis des Gesamthaushalts setzt sich also zusammen aus den Ergebnissen des Allgemeinen Haushalts und den Ergebnissen der gesetzlichen Spezialfinanzierungen.

Daraus leitet sich für die Jahresrechnung 2017 folgender Zusammenzug ab:

<b>Ergebnisse 2017</b>	<b>Aufwand in Fr.</b>	<b>Ertrag in Fr.</b>
Gesamthaushalt	10'695'891.46	10'783'961.01
Ertragsüberschuss	88'069.55	
Allgemeiner Haushalt	9'295'274.56	9'276'619.99
Aufwandüberschuss		18'654.57
SF Wasserversorgung	357'150.20	605'050.00
Ertragsüberschuss	247'899.80	
SF Abwasserentsorgung	901'864.90	765'568.00
Aufwandüberschuss		136'296.90
SF Abfallbeseitigung	141'601.80	136'723.02
Aufwandüberschuss		4'878.78

Wie aus der oben abgebildeten Tabelle entnommen werden kann, weist der Gesamthaushalt einen Ertragsüberschuss von Fr. 88'069.55 aus, welcher sich aus den Aufwand- resp. Ertragsüberschüssen aus dem allgemeinen Haushalt resp. den Spezialfinanzierungen zusammensetzt.

Der Bilanzüberschuss (Eigenkapital) reduziert sich von gegenwärtig Fr. 2'376'929.40 um Fr. 18'654.57 auf Fr. 2'358'274.83.

Fazit:

Die Jahresrechnung 2017 der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare schliesst mit einem ausgewiesenen Ertragsüberschuss (Gewinn) im Gesamthaushalt von Fr. 88'069.55 ab.

Trotz Übernahme von neuen Aufgabenbereichen (Führung Restaurant im Schwimmbad während der Sommersaison 2017, Überführung Gemeindeverband Begräbnisbezirk in Sitzgemeinde Friedhofverwaltung, neue Rechnungsführung des Gemeindeverbandes GAFWW, Bereich Fernwärme) konnten die budgetierten Positionen sehr gut eingehalten werden. Im allgemeinen Haushalt (steuerfinanziert) war ein Aufwandüberschuss von Fr. 21'800.00 budgetiert – effektiv resultiert nun ein Aufwandüberschuss von Fr. 18'654.57.

Die gesamte Jahresrechnung inklusive Vorbericht und Anhängen kann auf der Finanzverwaltung oder der Gemeindeschreiberei Wangen a/Aare eingesehen werden.

## **0 Allgemeine Verwaltung**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'800'087.04	947'279.06	1'941'400.00	895'800.00	1'730'635.11	962'062.15

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Dienste: Neuübernahme Rechnungsführung GAFWW Fernwärme, längere unfallbedingte Ausfälle allgemeine Verwaltung.
- Verwaltungsgebäude: weniger ordentlicher Unterhalt Hochbauten, Gebäude.
- Salzhaus: Ertragsüberschuss durch Vermietungen usw. Fr. 30'954.66.

## **1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
438'687.58	338'105.15	417'700.00	293'000.00	455'459.90	325'190.15

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Höhere Gebührenerträge aus Amtshandlungen.
- Feuerwehr: Ertragsüberschuss Fr. 18'819.35.

## **2 Bildung**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'976'367.52	1'312'497.50	2'855'400.00	1'251'200.00	2'700'192.30	1'328'665.00

Begründung für die Abweichung zum Budget:

- Kindergarten: Nettoaufwand Fr. 155'034.17; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 175'700.00.
- Primarstufe: Nettoaufwand Fr. 526'610.25; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 437'600.00. Nachforderung IBEM bis ins Jahr 2012.
- Sekundarstufe I: Nettoaufwand Fr. 463'634.55; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 414'200.00. Nachforderung IBEM Niederbipp.
- Schulliegenschaften: Nettoaufwand Fr. 329'457.20; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 362'300.00.

### **3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
908'194.11	598'912.80	659'600.00	323'600.00	647'061.13	356'066.36

Begründungen für die Abweichung zum Budget:

- Städtlimuseum: diverse Renovationen im 2017 und Rückerstattungen Subventionen vom Museumsverein und Auflösung Fonds 750 Jahre Wangen.
- Schwimmbad: Nettoaufwand Fr. 145'446.01; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 193'100.00. Wettertechnisch angenehmer Sommer.
- Kiosk Schwimmbad: Nettoaufwand Fr. 2'504.55. Diverse Anschaffungen von neuem Mobiliar direkt über Erfolgsrechnung gebucht.
- Öffentliche Brunnen: Aufwandüberschuss Fr. 19'732.30 wird intern verrechnet zu Lasten Freizeit (Funktion 3420).

### **4 Gesundheit**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9'968.70	0.00	15'100.00	0.00	12'251.85	0.00

Begründungen für die Abweichung zum Budget:

- Vor allem Kosten aus Schulgesundheitsdienst sowie Schulzahnpflege.

### **5 Soziale Sicherheit**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'866'097.26	18'086.35	1'933'300.00	16'300.00	1'813'165.46	16'096.35

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich EL Fr. 498'637.00; Budgetiert waren Kosten von Fr. 534'000.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Familienzulagen Fr. 11'782.00; Budgetiert waren Kosten von Fr. 9'400.00.

- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Sozialhilfe Fr. 1'186'237.15; Budgetiert waren Kosten von Fr. 1'188'000.00.
- Nettoaufwand Offene Kinder- und Jugendarbeit Fr. 37'286.85; Budgetiert waren Kosten von Fr. 33'300.00.

## **6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
903'432.65	299'660.05	984'800.00	231'000.00	821'841.70	224'148.40

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Generell: altrechtliche Abschreibungen werden systembedingt nicht verrechnet. Keine Verrechnung von Zinsen im Rechnungsjahr 2017.
- Nettoaufwand Gemeindestrassen Fr. 373'425.60; Budgetiert waren Kosten von Fr. 528'000.00.
- Parkplätze: Ertragsüberschuss und Einlage in Spezialfinanzierung Fr. 2'615.05.
- Gemeindebetrag an Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 225'822.00. Budgetiert waren Kosten von Fr. 222'300.00.

## **7 Umweltschutz und Raumordnung**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'832'040.25	1'812'344.85	2'105'400.00	1'847'100.00	1'435'013.60	1'367'211.55

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

Wasserversorgung „7101“

- Ertragsüberschuss Fr. 247'899.80
- Einlage in Werterhalt (60%)

Abwasserentsorgung „7201“

- Aufwandüberschuss Fr. 136'296.90
- Einlage in Werterhalt (60%)

Abfall „7301“

- Aufwandüberschuss Fr. 4'878.78

## Gewässerverbauungen „7410“

- Nettoaufwand Fr. 26'243.05; Budgetiert waren Kosten von Fr. 28'200.00.

## Friedhoforganisation „7716“

- Übernahme Friedhof als Sitzgemeinde. Ertragsüberschuss Fr. 34'226.60 aus Auflösung alter Begräbnisbezirk.

## **8 Volkswirtschaft**

Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
40'323.50	128'374.75	43'900.00	131'500.00	36'279.05	124'925.65

### Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Konzessionsertrag Firma Onyx Fr. 120'795.00; Budgetiert waren Erträge von Fr. 124'000.00.

## **9 Finanzen und Steuern**

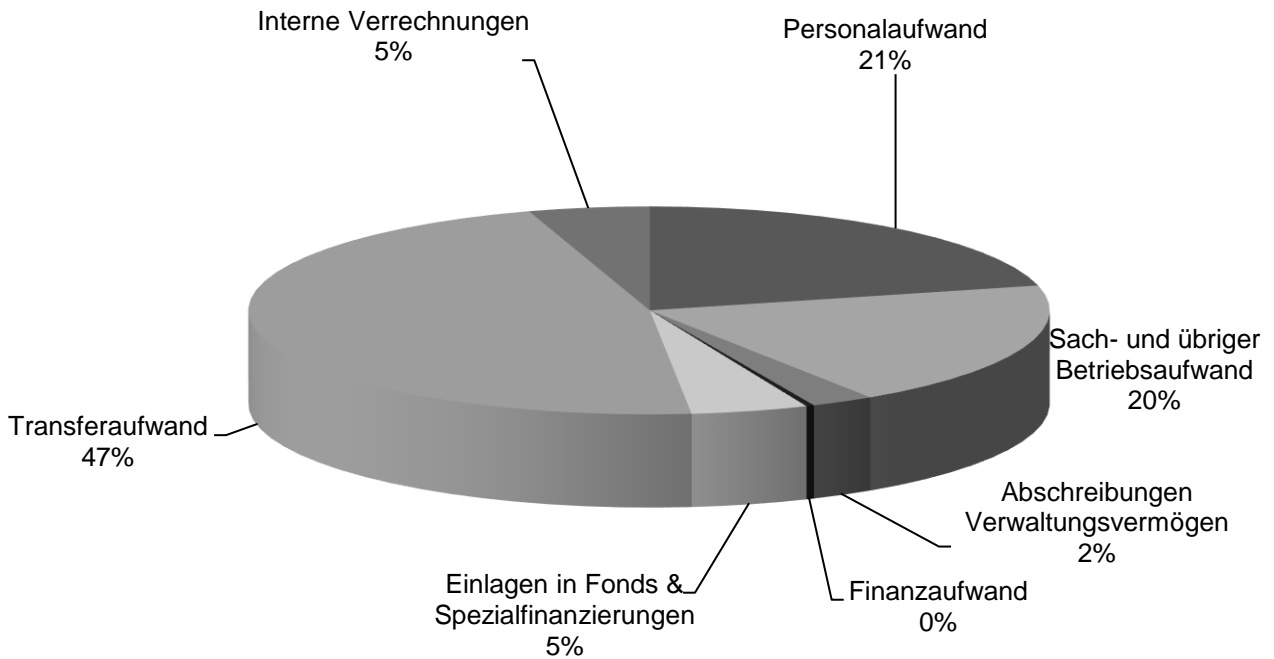
Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
716'739.15	6'018'022.68	871'500.00	6'677'300.00	1'249'998.05	6'197'532.54

### Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

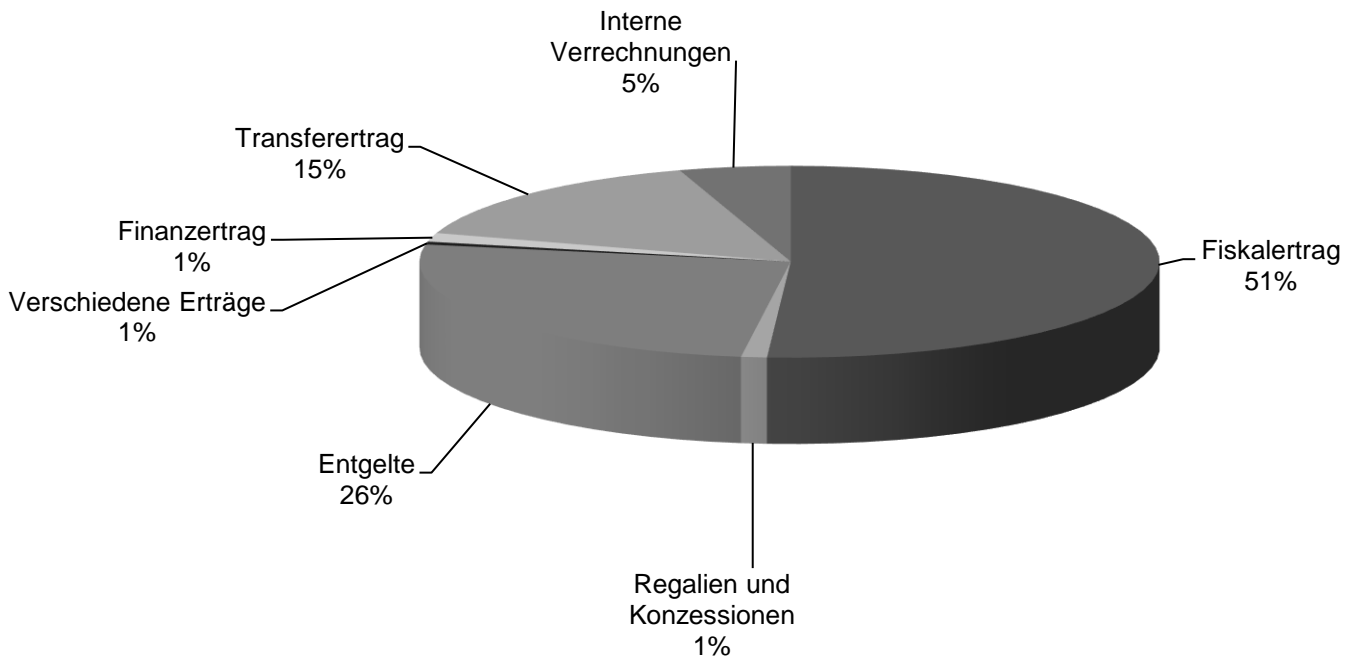
- Allgemeine Gemeindesteuern: Nettoertrag Fr. 4'870'210.50; Budgetiert waren Erträge von Fr. 5'283'100.00.
- Sondersteuern: Nettoertrag Fr. 203'107.45. Budgetiert waren Erträge von Fr. 174'000.00.
- Liegenschaftssteuern: Nettoertrag Fr. 628'205.20; Budgetiert waren Erträge von Fr. 600'000.00.
- Nettoaufwand Finanz- und Lastenausgleich Fr. 266'640.00; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 289'700.00.
- Nettoertrag aus Zinsendienst Fr. 20'099.98; Budgetiert war ein Nettoertrag von Fr. 17'500.00.
- Planmässige Abschreibungen altrechtliches steuerfinanziertes Verwaltungsvermögen Fr. 207'319.00.



## Aufwand Rechnung 2017



## Ertrag Rechnung 2017



INVESTITIONSRECHNUNG 2017 Zunahme Nettoinvestitionen: 6'105'132.75	Rechnung 2017		Budget 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>6'347'045.55</b>	<b>6'347'045.55</b>	<b>10'110'000.00</b>	<b>10'110'000.00</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>315'392.65</b>		<b>426'000.00</b>	
Gesamtsanierung Salzhaus	309'992.65		300'000.00	
Anschluss an Fernwärme Werkhof	2'700.00		63'000.00	
Anschluss an Fernwärme Feuerwehr	2'700.00		63'000.00	
<b>2 Bildung</b>	<b>4'638'155.10</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'910'000.00</b>	
Neubau Turnhalle/Sanierung Schulanlagen	4'638'155.10		5'910'000.00	
Rückerstattungen Dritter Sanierung Schulanlagen		5'000.00		
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>40'251.70</b>		<b>250'000.00</b>	
Anschluss an Fernwärme Schwimmbad			120'000.00	
Sanierungsarbeiten Kiosk Schwimmbad	11'901.70		100'000.00	
Fussballplatz Ballfangnetze	28'350.00		30'000.00	
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>917'150.55</b>	<b>115'956.40</b>	<b>1'183'000.00</b>	
Sanierung Schachenstrasse	410'634.70		423'000.00	
Parkierung Moos inkl. Sanierung PP	189'210.80			
Rahmenkredit Breitmatte	49'303.70			
Sanierung Zeughaus-Metzgermatt-Schenkstr.	6'052.55			
Trottoir Haselweg	52'457.15			
Sanierung Bifangstrasse Strassen	69'446.90		350'000.00	
Sanierung in der Gass Strassen	20'834.25			
Sanierung Fabrikweg/Schulhausstr. Strassen			200'000.00	
Sanierung Flösserweg/Aareweg	91'601.80		110'000.00	
Sanierung Strandweg/Schachenst/Uferweg	14'087.25		100'000.00	
Sanierung Kleinfeldstrasse	12'123.95			
Kostenanteile ZPP Breitmatt		115'956.40		
Befestigung Parkplätze entlang Strandweg	1'397.50			
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>315'139.15</b>		<b>2'341'000.00</b>	
<b>Wasserversorgung</b>				
Ersatz Transportleitung Reservoir 1905/1955	11'782.90		60'000.00	
Wasserleitung Haselweg/Hohfurenstrasse	14'324.80			
Sanierung Mühlebachstrasse-Weihergasse WV	21'713.55		180'000.00	
Sanierung Bifangstrasse Wasser	121'345.50		200'000.00	
Sanierung in der Gass Wasser			100'000.00	
Sanierung Fabrikweg & Schulhausstr. WV	16'581.60		200'000.00	
Weihergasse (Hert bis Kaserne)	6'400.00			
Notwasserversorgung Wiedlisbach	6'611.90			
Wasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstrasse	10'141.70		515'000.00	
Ersatz Steuerung Pumpwerk	2'145.50			
Sanierung Schachenstrasse Wasser	50'508.55		190'000.00	
Sanierung Aarefeldweg Wasser			296'000.00	

**INVESTITIONSRECHNUNG 2017**

	<b>Rechnung 2017</b>		<b>Budget 2017</b>	
	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
<b>Abwasserentsorgung</b>				
Sanierung in der Gass Abwasser	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Abwasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstrasse			130'000.00	
Nachführung GEP	13'075.80		80'000.00	
Sanierung Schachenstrasse Abwasser	1'484.35			
Sanierung Bifangstrasse Abwasser	35'550.70		300'000.00	
<b>Regionale Friedhoforganisation</b>	<b>3'472.30</b>			
Neugestaltung Friedhof	3'472.30			
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>120'956.40</b>	<b>6'226'089.15</b>		<b>10'110'000.00</b>
Passivierte Einnahmen	120'956.40			
Aktivierete Ausgaben		6'226'089.15		10'110'000.00

<b>BESTANDESRECHNUNG</b>	<b>01.01.2017</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>AKTIVEN</b>	14'746'498.21	19'165'940.66
<b><u>Finanzvermögen</u></b>	<b><u>9'925'555.86</u></b>	<b><u>8'528'438.11</u></b>
Flüssige Mittel	3'646'092.86	1'634'646.27
Forderungen	5'525'075.65	6'003'264.49
Kurzfristige Finanzanlagen	150'113.35	150'113.35
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2'580.00	0.00
Finanzanlagen	15'000.00	153'720.00
Sachanlagen FV	586'694.00	586'694.00
<b><u>Verwaltungsvermögen</u></b>	<b><u>4'820'942.35</u></b>	<b><u>10'637'502.55</u></b>
Sachanlagen VV	4'809'933.35	10'628'493.55
Beteiligungen, Grundkapitalien	11'009.00	9'009.00
<hr/>		
<b>PASSIVEN</b>	14'746'498.21	19'165'940.66
<b><u>Fremdkapital</u></b>	<b><u>7'968'365.40</u></b>	<b><u>11'790'061.40</u></b>
Laufende Verbindlichkeiten	651'498.25	1'986'444.20
Passive Rechnungsabgrenzungen	2'315.00	2'165.00
Kurzfristige Rückstellungen	98'424.00	0.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	6'500'000.00	9'000'000.00
Langfristige Rückstellungen	110'000.00	198'720.00
Verbindlichkeiten ggü. SF u. Fonds	606'128.15	602'732.20
<b><u>Eigenkapital</u></b>	<b><u>6'778'132.81</u></b>	<b><u>7'375'879.26</u></b>
Verpflichtungen ggü. SF	1'926'308.66	2'054'467.18
Vorfinanzierungen	1'944'370.15	2'432'612.65
Finanzpolitische Reserven	530'524.60	530'524.60
Bilanzüberschuss	2'376'929.40	2'358'274.83

## **Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans über die Prüfung der Rechnung des Jahres 2017 der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare ...**

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahres-

rechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

## **Prüfungsurteil**

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

## **Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2017 mit Aktiven und Passiven von Fr. 19'165'940.66 und einem Ertragsüberschuss im Gesamthaushalt von Fr. 88'069.55 zu genehmigen.

Rechnungs- und Resultateprüfungskommission

<b>Die weiteren Gemeindeversammlungsgeschäfte in Kürze und die Anträge des Gemeinderates ...</b>
--

## Genehmigung der Jahresrechnung 2017

### Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2017 wie folgt:

<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	10'695'891.46
	Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	10'783'961.01
	Ertragsüberschuss	Fr.	88'069.55
davon	Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr.	9'295'274.56
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr.	9'276'619.99
	Aufwandüberschuss	Fr.	- 18'654.57
	Aufwand Wasserversorgung	Fr.	357'150.20
	Ertrag Wasserversorgung	Fr.	605'050.00
	Ertragsüberschuss	Fr.	247'899.80
	Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	901'864.90
	Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	765'568.00
	Aufwandüberschuss	Fr.	- 136'296.90
	Aufwand Abfall	Fr.	141'601.80
	Ertrag Abfall	Fr.	136'723.02
	Aufwandüberschuss	Fr.	- 4'878.78
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	Ausgaben	Fr.	6'226'089.15
	Einnahmen	Fr.	120'956.40
	Nettoinvestitionen	Fr.	6'105'132.75
Nachkredite totalisiert		Fr.	1'310'189.60

## **Teilrevision Organisationsreglement (Anhang II, Urnenwahlen und Urnenabstimmungen)**

Der Gemeinderat hat die Gemeindepräsidentenwahl auf den Sonntag, 25. November 2018 festgelegt. Im Rahmen der Vorbereitungsarbeiten wurde festgestellt, dass die reglementarischen Fristen einerseits sehr eng gesteckt sind und andererseits aufgrund des erforderlichen Vorlaufes (Verpackung durch das RAZ Herzogenbuchsee und den Versand der Wahlunterlagen durch die Post) nicht eingehalten werden können. Daher hat der Gemeinderat beschlossen eine entsprechende Anpassung des Anhangs II zum Organisationsreglement zu beantragen.

Die Vorankündigung 10 Wochen vor den Wahlen bleibt bestehen. Dafür sind die Wahlvorschläge eine Woche früher einzureichen und die Frist für die Behebung von Mängeln wird reduziert und auf den Freitag verlegt. Somit bleibt mehr Zeit für die Erstellung der Druckunterlagen, den Druck, die Verpackung und den Versand der Wahlunterlagen. Im Zuge der Anpassungen wurde zudem „Anzeiger des Amtes Wangen“ durch den amtlichen Anzeiger ersetzt.

### Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Teilrevision des Anhangs II zum Organisationsreglement.

### **Verschiedenes / Informationen**

- Information über das Projekt Notwasserversorgung

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.



## **1. Personelles**

- Auf die kommende Badesaison hin wurden für das Schwimmbad folgende Teilzeit-Mitarbeiter/innen neu angestellt:
  - José Fet, Badmeister
  - Anita Hirschi und Mario Siegenthaler, Kasse
  - Ruth Schneider, Reinigung
- Der bisherige Aushilfswart im Salzhaus, Hans Jörg Rufer, hat seine Anstellung im Februar gekündigt. Neu angestellt werden Marco Moritz und Rudolf Gasser.
- Der Lernende Kaufmann Fabrice Gerber hat seine Lehrstelle im Februar vorzeitig gekündigt. Ab August wird Djellza Veseli die Lehre als Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung absolvieren.

**Wir danken den Zurückgetretenen für die geleisteten Dienste und wünschen den neuen Mitarbeitern viel Erfolg in ihrer Tätigkeit.**

## **2. Sachgeschäfte / Informationen**

- Die öffentliche WC-Anlage in der Personenunterführung des Bahnhofs Wangen a/Aare wurde durch die SBB mit einer finanziellen Beteiligung der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare saniert. Aufgrund der abgeschlossenen Vereinbarung zwischen den beiden Partnern ist neu die SBB für die Reinigung und den Unterhalt zuständig.
- Gestützt auf Artikel 45 Absatz 2 der bundesrätlichen Verordnung über die amtliche Vermessung hat der Gemeinderat die Nachführung der amtlichen Vermessung für die Vertragsperiode 2018 – 2025 öffentlich ausgeschrieben und nach erfolgter Prüfung der eingegangenen Offerten an die W+H AG in Herzogenbuchsee vergeben.
- In Sachen Baugesuch Neubau Bundesasylzentrum Flumenthal hat die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare Einsprache und aufgrund der Nichtberücksichtigung derselben Beschwerde erhoben. Das Solothurner Verwaltungsgericht hat die Beschwerde abgelehnt, soweit

darauf überhaupt eingetreten wurde. Daraufhin hat der Gemeinderat entschieden, auf einen Weiterzug der Beschwerde zu verzichten.

- Nachdem die Nachtliniengesellschaft NLG die Vereinbarung für die Moonliner Linie M12 von Bern nach Wangen a/Aare gekündigt hat, hat der Gemeinderat eine andere Linienführung vorgeschlagen. Diese wurde inzwischen durch die NLG abgelehnt, so dass der Moonliner M12 Wangen a/Aare ab dem Fahrplanjahr 2019 definitiv nicht mehr anfahren wird.
- Aus Anlass des im nächsten Jahr stattfindenden 50-Jahr-Jubiläums der Badi Wangen a/Aare wird zusammen mit der SLRG Oberaargau, welche 2019 ebenfalls ihr 50-Jahr-Jubiläum feiern kann, ein gemeinsamer Jubiläumsanlass durchgeführt.
- Der Gemeinderat hat zur Klärung der Frage, ob die Eiformleitung auf der Gewerbeparzelle Galgenfeld überbaut werden kann, ein generelles Baugesuch gestellt. Dem Bauvorhaben wurde jedoch der Bauabschlag erteilt. Die darauf folgenden rechtlichen Abklärungen haben ergeben, dass das Gesuch dem Gewässerschutzgesetz widerspricht. Zudem ist laut Entscheid der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern „die Überdeckung eines Bachs durch einen Neubau für eine Geschäftserweiterung bundesrechtswidrig“. Aufgrund dieser Rechtslage hat der Gemeinderat entschieden, den Bauabschlag zu akzeptieren.
- Aufgrund einer Publikation der Gemeinde Flumenthal im Anzeiger Solothurn und Lebern hat der Gemeinderat Beschwerde gegen ein geplantes Verbot für Lastwagen auf der Zufahrtsstrasse von Flumenthal zum Bernerschachen (Gemeinde Wangen a/Aare) eingereicht. Der Entscheid dazu steht noch aus.
- Der Gemeinderat legt das Datum für die Gemeindepräsidenten-Neuwahl für die Legislatur 2019 - 2022 auf den 25.11.2018 fest.
- Der Gemeinderat hat entschieden, die Arbeit der gemeindeeigenen Mitarbeiter Kehrrechtabfuhr (Belader) an die Ernst Gerber AG auszulagern, welche bereits das Abfuhrfahrzeug stellt. Dies, weil es immer schwieriger ist, die Stellen der Mitarbeiter für die Kehrrechtabfuhr längerfristig zu besetzen. So hat der im Januar als Nachfolger von Alfred Berchtold angestellte Mitarbeiter bereits wieder gekündigt. Der

zweite bisher bei der Gemeinde angestellte Mitarbeiter Kehrichtabfuhr, Michael Meer, erhält auf den Zeitpunkt der Auslagerung hin eine Anstellung bei der Ernst Gerber AG.

- Auf Antrag der Liegenschaftskommission stimmt der Gemeinderat dem Abschluss von folgenden Serviceverträgen für die neu erstellte Turnhalle zu:
  - Einschienen-Laufbahn (Krananlage)
  - Wasseraufbereitungsanlage
  - Aufzugsanlage
- Der Gemeinderat sichert folgenden Einwohnern das Gemeindebürgerrecht zu:
  - Alic Armin, 2002 und Fatima, 1999
  - Dauti Behar, 2003
  - Pirabakaran Akirshan, 2004
- Der Gemeinderat hat Arbeits- und Auftragsvergaben vorgenommen für
  - die Sanitär- und Baumeisterarbeiten für die Sanierung der Kleinfeldstrasse
  - die Ersatzanschaffung des Kommunalfahrzeugs (VW Crafter)
- Der Gemeinderat hat Kredite gesprochen für
  - den Ersatz der Wasserleitung „Kasernenplatz“
  - die Sanierung der Duschen im Schwimmbad
  - die Etappe 2018 der Salzhaus-Sanierung (Freigabe 2. Tranche)
  - die Sanierung und Einrichtung des öffentlichen Schutzraums in der Vorstadt 4
- Der Gemeinderat hat von folgenden Abrechnungen Kenntnis genommen
  - Sanierung Zytgloggeturm

## **Friedhof – Aufhebung von Gräbern ...**

Abräumung der Grabfelder "H" und "N"

In Anwendung von Art. 23 des geltenden Friedhof- und Bestattungsreglements beabsichtigt die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare folgende Gräber abzuräumen:

- **Erdbestattungsgräber des Grabfeldes "H" der Jahre 1985 bis 1993**
- **Urnengräber des Grabfeldes "N" der Jahre 1994 bis 1998**

Die Felder sind für jedermann ersichtlich auf dem Friedhof beschriftet.

Die Aufhebungsarbeiten erfolgen voraussichtlich ab Mitte August 2018. Bis zum 31. Juli 2018 können Angehörige ihr Grab von Pflanzen und dem Grabmal räumen. Danach verfügt die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare über die Räumung. Über nicht weggeräumte Gegenstände verfügt das mit der Räumung beauftragte Unternehmen. Entschädigungen werden keine geleistet.

Es erfolgt keine schriftliche Benachrichtigung der Angehörigen.

**Gemeinderat**

## Jugendförderung ...

Der Gemeinderat nimmt alljährlich einen Betrag von Fr. 6'000.00 in das Budget auf, um die begleitete und betreute Aufsicht von Kindern und Jugendlichen von 4 bis 18 Jahren in den Vereinen zu fördern und zu unterstützen.

Machen in Ihrem Verein Kinder und Jugendliche mit? Sind diese im Training und an Wettkämpfen oder bei Auftritten mit dabei? Dann kann auch Ihr Verein vom Jugendförderungsbeitrag profitieren. Dieser wird unter den abrechnenden Vereinen nach Anzahl der betreuten Jugendlichen und erteilten Lektionen aufgeteilt. Die Abrechnung kann jeweils bis am 10. Januar des Folgejahres bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Alle Informationen und das Formular für die Lektionenabrechnung finden Sie auf unserer Homepage unter Verwaltung / Formulare und Downloads.

**Gemeinderat**

## Turnhallen und Tagesschule – Tag der offenen Tür ...

Gerne stellen wir allen interessierten Personen die neue und die sanierte Turnhalle sowie die Tagesschule am neuen Standort an einem Tag der offenen Tür vor:

Datum       **Samstag, 02. Juni 2018**  
Zeit         **09.00 Uhr – 12.00 Uhr**  
Ort          **Schulanlagen Wangen a/Aare**

Wir freuen uns, Sie zu diesem Anlass begrüßen zu dürfen!

**Liegenschaftskommission**

## Bernisch-Kantonales Jodlerfest 2018 ...

Wie Sie sicher bereits alle wissen, findet in unserer Gemeinde vom 15. bis 17. Juni 2018 das 51. Bernisch-Kantonale Jodlerfest statt. Gerne geben wir Ihnen hier einen Überblick über den Ablauf:



### Freitag, 15. Juni 2018

- 13.00 Uhr Beginn Vorträge Alphorn- und Büchelblasen
- 16.00 Uhr Feierliche Festeröffnung
- 17.00 Uhr Beginn Vorträge Fahنشwingen
- 18.30 Uhr Beginn Vorträge Jodeln
- 20.15 Uhr Unterhaltungsabend im Festzelt „Schlossgarten“

### Samstag, 16. Juni 2018

- 10.00 Uhr Beginn Vorträge Alphorn- und Büchelblasen
- 10.30 Uhr Beginn Vorträge Fahنشwingen und Vorträge Jodeln
- 24.00 Uhr Mitternachtsjutz im Schlosshof

### Sonntag, 17. Juni 2018

- 09.00 Uhr Festakt im Festzelt „Schlossgarten“
- 14.00 Uhr Festumzug  
Gemütlicher Festausklang im Jodlerdorf

Während der gesamten Festdauer herrscht im Jodlerdorf Festbetrieb und es gilt eine lokale Freinacht.

Die Aufbauarbeiten erfolgen ab dem 07. Juni und die Abbauarbeiten dauern bis eine Woche nach dem Fest. Dies bedeutet auch, dass es Einschränkungen für die Bewohner im Bereich des Festareals geben wird, wofür wir Sie bereits jetzt um Verständnis bitten. Konkret sind während dem gesamten Fest Einschränkungen beim Verkehr und Sperrungen von Zufahrten und Parkplätzen unumgänglich. Die genauen Einschränkungen und Sperrungen wurden bereits im Anzeiger Oberaargau West publiziert. Eine weitere Publikation erfolgt kurz vor dem Fest. Alle betroffenen Bewohner und Mieter von Parkplätzen wurden zudem persönlich angeschrieben und auf die Einschränkungen und Ausweichmöglichkeiten hingewiesen.

Dem nachfolgenden Übersichtsplan können Sie die Standorte der Vortragslokale, Festzelte und die Umzugsroute entnehmen:



### Legende

- |                         |  |   |   |
|-------------------------|--|---|---|
| 1 Zelt Schlossgarten    | 1 Einsinglokal Wagnerhaus (1 Zimmer)         |  Erste Hilfe / Sanität |  Tribüne   |
| 2 Zelt Aareloof         | 2 Einsinglokal Schloss (2 Zimmer)            |  Information           |  Jodlermeile   |
| 3 Zelt Städtli          | 3 Einsinglokal Schulhaus Nord (4 Zimmer)     |  Bahnhof               |  Umzugsroute   |
| 4 Zelt Vorstadt         | 4 Einsinglokal Schulhaus Süd (2 Zimmer)      |  Shuttle Bus           |  Aufstellen Umzug  |
| 5 Zelt Bar und Bierzelt | 5 Einsinglokal Schulhaus Singsaal (1 Zimmer) |  Camping               |  Fussweg ins Gelände<br>Alphornblasen /<br>Fahnenschwingen |
| 6 Zelt Allmend          | 6 Anblasen Alphorn: Clubhaus FC Wangen       |   |   |
| 7 Zelt Jurablick        | 7 Anschwingen Fahnen: Militärsporthalle      |   |   |
| 8 Zelt Randflueh        | A Vortragslokal Salzhaus                     |   |   |
| 9 Zelt Schmiedenmatt    | B Vortragslokal ref. Kirche                  |   |   |
| 10 Zelt Hofbärgli       | C Vortragslokal neue Turnhalle               |   |   |
| 11 Fischermatte         | D Vortragslokal kath. Kirche                 |   |   |
| 12 Zelt kath. Kirche    | E Militärsportplatz                          |   |   |
| 13 Zelt ref. Kirche     | F Militärsporthalle                          |   |   |
| 14 Zelt Schulhaus       |  |   |   |
| 15 Schlosskeller        | 8 Mitternachtsjutz                           |   |   |

Ein solch grosses Fest mit 2'300 aktiven Teilnehmern und gegen 30'000 erwarteten Besuchern stellt eine gute Werbemöglichkeit für unser Städtli dar. Eine gute Organisation des Anlasses, ein herausgeputztes, festlich geschmücktes Städtli und ein friedliches Miteinander tragen dazu bei, dass die Besucher mit guten Erinnerungen nach Hause reisen und vielleicht wieder einmal nach Wangen a/Aare zu Besuch kommen. Es würde uns sehr freuen, wenn auch Sie als Einwohner/innen mithelfen, Wangen a/Aare von seiner besten Seite zu präsentieren. So bitten wir Sie, nach Möglichkeit Ihre Häuser zu schmücken, zum Beispiel durch das Anbringen einer Fahne.

Herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Weise zum guten Gelingen beitragen und insbesondere an die Anwohner/innen im Bereich des Festgeländes für Ihr Verständnis gegenüber den temporären Einschränkungen!

**Gemeinderat**

### **Parkgebühren mit der Parkingpay-App bezahlen...**

Die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare bietet Ihnen ab Juni 2018 die Möglichkeit, auf den öffentlichen Parkplätzen zu parkieren, ohne einem Parkticket „nachrennen“ und dieses im Auto hinterlegen zu müssen.



Dies geht ganz einfach, mit der Parkingpay-App. Diese können Sie auf dem Smartphone herunterladen und sich registrieren. Anschliessend erfolgt die Bewirtschaftung der Parkierungsdauer und Verrechnung über diese App. Sie geben die Ankunft und die Abfahrt in ihrem Smartphone ein und die Verrechnung erfolgt automatisch. Auch der Erwerb von Dauerparkkarten ist über die App möglich.

Es geht ganz einfach – probieren Sie es aus!

**Wirtschaftskommission**



## Flugaufnahmen von Höchstspannungsleitungen ...

Die nationale Netzgesellschaft Swissgrid betreibt, modernisiert und unterhält das Schweizer Höchstspannungsnetz (380-/220-kV-Leitungen und Unterwerke). Die Dokumentation dieser Leitungen und Unterwerke wird regelmässig aktualisiert, damit für Planung, Bau, Instandhaltung und Auskunftspflicht im Trassenumfeld immer die richtigen Daten zur Verfügung stehen.

Swissgrid nimmt die kommende Aktualisierung zum ersten Mal digital vor. Konkret bedeutet dies, dass die Anlagen mit Luftfotografie und modernster Laserscantechnik dreidimensional erfasst werden.

Die Aufnahmen werden mittels Helikopterflügen gemacht. Erfasst wird ein Leitungskorridor von 200 m Breite. Die Helikopterflüge finden voraussichtlich zwischen Mai und August 2018 an windarmen und regenfreien Tagen statt. Um sämtliche Daten eines Korridors zu erfassen, benötigt es nur einen Messflug auf einer Höhe von ca. 300 m über Boden.

Dur die Flüge werden auch Wohngebiete tangiert. Dadurch wird es an einzelnen Tagen zu Lärmimmissionen kommen. Wir unternehmen alles, um die Auswirkung auf die Anwohner so gering wie möglich zu halten.

**swissgrid**

## Wer entscheidet für mich, wenn ich es nicht mehr kann? ...

Der Vorsorgeauftrag / Die Patientenverfügung ist das Thema der diesjährigen Veranstaltung der Fachkommission Alter (FaKA).

Mit einer Gesetzesänderung im Jahre 2013 haben sich Änderungen ergeben.

Das Referat von François Felber, Teamleitung / Sozialberatungsstelle Langenthal der Pro Senectute Emmental-Oberaargau, gibt einen spannenden Einblick in die Thematik und erklärt wichtige Anliegen.

Der Anlass findet statt am **Samstag, 18. August 2018 von 09.30 Uhr bis ca. 11.30 Uhr in der Froburg Wiedlisbach** (Türöffnung um 09.00 Uhr). Der Eintritt ist frei und es gibt Kaffee und Züpfle sowie Unterhaltung mit einem jugendlichen Comedy-Duo.

Selbstbestimmung ist für viele Menschen in der heutigen Zeit enorm wichtig. Durch Unfall oder Krankheit kann eine Handlungsfähigkeit entstehen. Dies kann auch schon in jungen Jahren geschehen. Darum ist es sehr wichtig, gewisse Dinge frühzeitig zu regeln. So wird bei einem Ernstfall im Sinne des Betroffenen gehandelt.

### **Vorgehen bei Urteilsfähigkeit**

Dank dem Vorsorgeauftrag entscheiden die Betroffenen selber, wer bei einer Urteilsunfähigkeit die Vertretung übernimmt. Die Selbstbestimmtheit ist dadurch gewährleistet.

Was beinhaltet der Vorsorgeauftrag? Warum braucht es einen Vorsorgeauftrag? Was ist Personenvorsorge, was ist Vermögensvorsorge?

Der Referent François Felber wird in seinem Vortrag auf alle diese wichtigen Fragen eingehen.

Die Fachkommission Alter freut sich auf eine rege Teilnahme.

**Maria Luterbacher**  
Altersbeauftragte

## Regionale Sozialdienste Niederbipp – Der neue Stellenleiter stellt sich vor ...

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Am 1. Februar 2018 habe ich die Leitung der Regionalen Sozialdienste Niederbipp (RSD) von meinem Vorgänger Urs Frey übernommen. Gerne stelle ich mich Ihnen kurz vor.



Ich kam sehr früh in den Kontakt mit der sozialen Arbeit. Meine Eltern haben bereits vor über 40 Jahren mitgeholfen, eine Therapiestation für ehemals suchtmittelabhängige Personen aufzubauen. Als ich 10 Jahre alt war, eröffneten sie im obersten Stock des Hauses meiner Grossmutter eine Aussenwohngruppe für bis zu drei Personen. Ab da erlebte ich bewusst mit, mit welchen Schwierigkeiten Personen zu kämpfen haben, deren Biographie nicht immer gradlinig verläuft.

Nach meiner Schulzeit absolvierte ich erst eine technische Lehre und begann 2006 das Studium für Soziale Arbeit an der Berner Fachhochschule. Im Februar 2009 absolvierte ich mein 6-monatiges Praktikum bei den Regionalen Sozialdiensten Niederbipp. Danach konnte ich als Sozialarbeiter in Ausbildung bis zu meinem Studienabschluss im Dienst weiterarbeiten. Im Februar 2010 wurde ich dann im Fachbereich wirtschaftliche Sozialhilfe angestellt und im September 2011 mit der Fachbereichsleitung Vormundschaft/Kindesschutz betraut. Gerne übernehme ich nun die Verantwortung als Stellenleiter. Dafür sprechen vor allem die gute Organisation der RSD, die starke Verankerung derselben in den Verbandsgemeinden sowie mein bestehender Kontakt zu involvierten Personen und Behörden.

Die Arbeit auf einem Sozialdienst ist für unsere Gesellschaft von grosser Bedeutung. Die Aufgaben gehen meist weit über die einfache Auszahlung von Sozialhilfegeldern oder der Verwaltung von Einkommen im Rahmen von Massnahmen der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) hinaus. Das Ziel ist es, die Menschen bedarfsgerecht zu unterstützen. Die einen brauchen tatsächlich nur eine finanzielle Unterstützung. Andere dagegen brauchen eine Beratung in einer speziellen Lebenssituation, müssen mit weiteren Stellen vernetzt werden oder brauchen Unterstützung in Form einer geordneten Tagesstruktur. Im

Bereich Kindes- und Erwachsenenschutz muss ebenfalls mit den betroffenen Personen geklärt werden, ob und wie viel Unterstützung sie benötigen.

Die Kontrolle, dass die zur Verfügung stehenden Gelder zweckmässig eingesetzt werden, ist ein weiterer wichtiger Teil unserer Arbeit. Wird festgestellt, dass eine Person zu Unrecht Sozialhilfe erhält, wird die Situation genau überprüft, was Leistungsanpassungen, die Einstellung der Sozialhilfe oder auch eine Strafanzeige zur Folge haben kann.

Unsere Arbeit setzt immer sehr nahe an den persönlichen Bereichen der betroffenen Personen an. Damit wir überprüfen können, ob eine Person Anspruch auf Sozialhilfe hat, müssen sehr viele private Informationen offengelegt werden. Im Bereich Kindes- und Erwachsenenschutz geht es um die Verwaltung des eigenen Einkommens der betroffenen Personen oder um Fragen zur Gesundheit, zum Wohnen sowie zur Kindererziehung. Dies erfordert von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Beratung viel Fingerspitzengefühl. Ich erachte ein wertschätzendes Arbeitsklima und gute Arbeitsbedingungen als Voraussetzung, um den Klientinnen und Klienten mit Respekt begegnen zu können, gerade auch im Hinblick auf die aktuellen Debatten auf nationaler und kantonaler Ebene.

Im Kanton Bern wurden bereits Kürzungen im Sozialbereich beschlossen. Allfällig weitere Kürzungen stehen im Grossen Rat diesen Sommer zur Diskussion. Es ist dann an unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die Kürzungen umzusetzen und den betroffenen Personen zu vermitteln.

Ich freue mich auf die neue Herausforderung und darauf, den Dienst mitzugestalten und weiterzuentwickeln. Die RSD sollen wie bisher für alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Verbandsgemeinden eine Anlaufstelle sein. An dieser Stelle möchte ich mich auch für das mir von den Gemeinden und dem Verband entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

**Daniel Frei**  
Stellenleiter Regionale Sozialdienste Niederbipp

## Anti-Littering-Aktion „Für eine saubere Umwelt“ ...

Wenn die Temperaturen langsam ansteigen und die Tage länger werden, zieht es Mensch und Tier wieder vermehrt in Parkanlagen, Wälder und auf Wiesen. Nicht aufgenommene Hinterlassenschaften von Vierbeinern können die Freude an solchen Ausflügen schnell trüben.

Liegengelassener Hundekot stört nicht nur die Optik und ist äusserst ärgerlich für den Menschen der hineintritt, sondern verunreinigt zudem auch die Weideflächen unserer Nutztiere.

Bitte denken Sie auf den Spaziergängen mit Ihrem Hund daran, den Hundekot aufzusammeln und zu entsorgen.



Vielen Dank!

**Schweizer Tierschutz STS**

## Auszug aus den Vereinsnänsen und Veranstaltungen (Stand Ende April 2018) ...

Datum	Veranstalter	Anlass	Ort
25.05.2018	Fernsehgenossenschaft	Generalversammlung	Hotel Krone
26.05.2018	Wirtschaftskommission	Maimarkt mit Koffermarkt	Städtli und Gemeindehaus
26.05.2018	FDP Wangen	FDPeria am Maimarkt	Schmitzkeller
26.05.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
28.05.2018	Einwohnergemeinde	Gemeindeversammlung	Salzhaus
31.05.2018	Samariterverein Aare-Jurasüdfuss	Blutspenden	Salzhaus
02.06.2018	Aare-Bar	Chris Sommer Band	Aare-Bar beim Salzhaus
03.06.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
15.06.-17.06.2018	OK Jodlerfest	51. Bernisch-Kantonales Jodlerfest	Städtli und Umgebung
22.06.2018	Verein Städtlilauf	Mizuno-Städtlilauf	Städtli und Umgebung
24.06.2018	Aare-Bar	Tennessee Trail	Aare-Bar beim Salzhaus
29.06.2018	Aare-Bar	Supersiech	Aare-Bar beim Salzhaus
01.07.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
06.07.2018	Aare-Bar	Marc Rudin	Aare-Bar beim Salzhaus
13.07.2018	Aare-Bar	Moules marinières	Aare-Bar beim Salzhaus
27.07.2018	Aare-Bar	Paella Valenciana	Aare-Bar beim Salzhaus
01.08.2018	Aare-Bar	Fondue	Aare-Bar beim Salzhaus
05.08.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
05.08.2018	Aare-Bar	RUFA Brass	Aare-Bar beim Salzhaus
06.08-10.08.2018	Gemeinnütziger Frauenverein	Ferienpass	Diverse
12.08.2018	Aare-Bar	Pät Solo	Aare-Bar beim Salzhaus
16.08.2018	Aare-Bar	Sommergrill	Aare-Bar beim Salzhaus
17.08.-09.09.2018	Trägerverein nomen est omen	Festival nomen est omen „Huber“	Städtli
24.08.-26.08.2018	Pontoniersportverein	Fisessen und Strandfest	Beim Vereinsdepot
24.08.2018	Aare-Bar	Dänu Wisler	Aare-Bar beim Salzhaus
02.09.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
07.10.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
13.10.2018	Wirtschaftskommission	Herbstmarkt	Städtli
13.10.2018	Männerchor Wangen	Hammestube am Herbstmarkt	Schmitzkeller
13.10.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
28.10.2018	Gemeinnütziger Frauenverein	Hallen-Flohmarkt	MZH Walliswil b. Wangen

<b>Datum</b>	<b>Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>
04.11.2018	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
09.11.2018	Gemeinnütziger Frauenverein	Kerzenziehen für Kinder	Hohfuren 9
25.11.2018	Männerchor Wangen	Musikalische Gottesdienstumrahmung	Kath. Kirche
26.11.2018	Einwohnergemeinde	Gemeindeversammlung	Salzhaus
02.12.2018	Gemeinnütziger Frauenverein	Waffelstand und Basteln am 1. Advent	Vor dem Gemeindehaus
08.12.2018	Gemeinnütziger Frauenverein	Backwarenstand Spielgruppe Spatzenäschli	Vor dem Coop
25.12.2018	Männerchor Wangen	Musikalische Umrahmung Weihnachtsgottesdienst	Ref. Kirche



26. Mai 2018

Wangen an der Aare  
im Städtli und Gemeindehaus

# Frühlingsmarkt

Zahlreiche Attraktionen

Hüpfburg, Trampolin,  
40 Marktstände, Magenbrot, Zuckerwatte,  
Essen und Trinken, Raclette, Hamme,  
Fisch, Kaffee ...

[www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch)



**Koffer Markt**  
**Wangen a/Aare**

Grosser  
Koffermarkt

Finden Sie neue Schmuckstücke!

Weitere Infos auf [www.koffermarktwangen.ch](http://www.koffermarktwangen.ch)